

Kinderkraft
To protect.

COMFORT UP



ECE GROUP I II III

9 kg - 36 kg

CZ NÁVOD K OBSLUZE

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

EN USER MANUAL

ES MANUAL DE USO

FR GUIDE D'UTILISATION

IT ISTRUZIONI PER UTENTE

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

SK NÁVOD NA POUŽITIE

CZ: AUTOSEDAČKA

DE: AUTO-KINDERSITZ

EN: CAR SEAT

ES: SILLA DE COCHE

FR: SIÈGE-AUTO

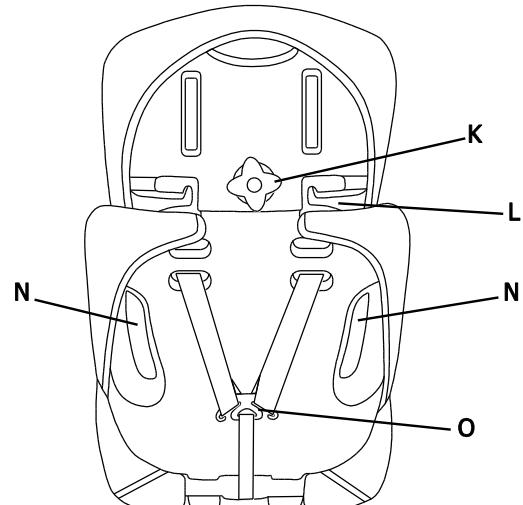
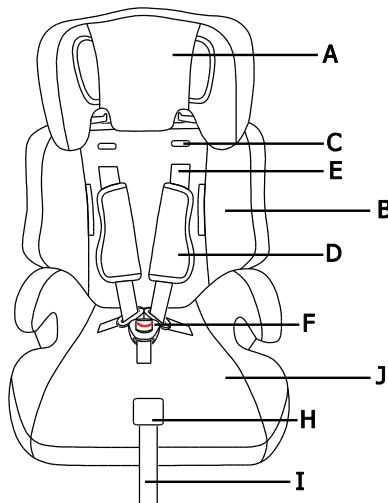
IT: SEGGIOLINO

PL: FOTELIK SAMOCHODOWY

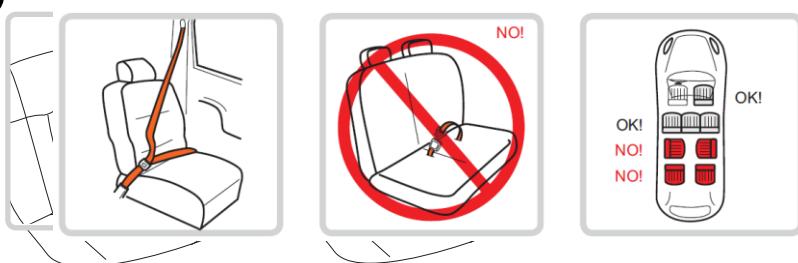
RO: SCAUN AUTO

SK: AUTOSEDAČKA

1



3-1



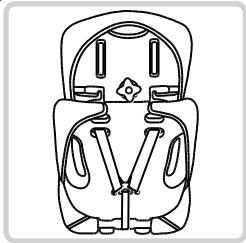
3-2



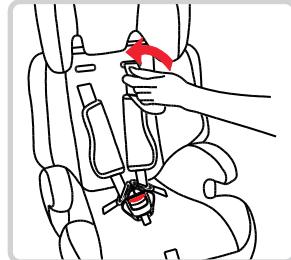
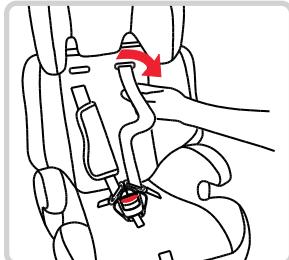
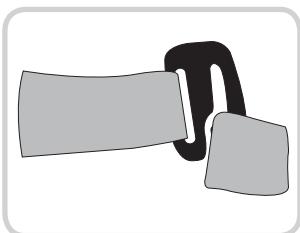
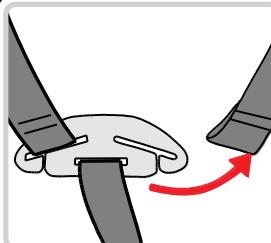
4.1-1



4.1-2



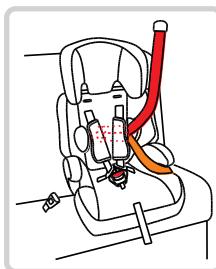
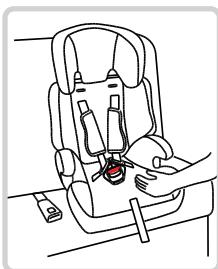
4.1-3



4.1-4

4.1-5

4.1-6



4.2-1

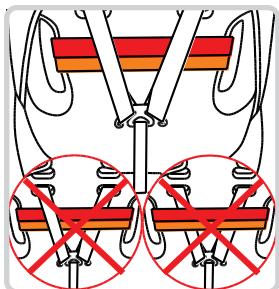
4.2-2



4.2-3



4.2-4



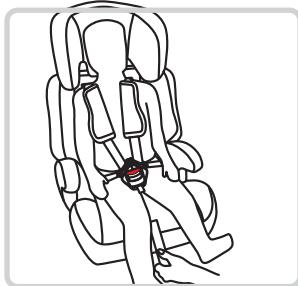
4.2-5



4.2-6



4.3



4.4



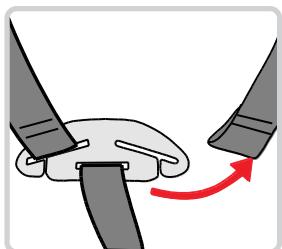
4.4.1-1



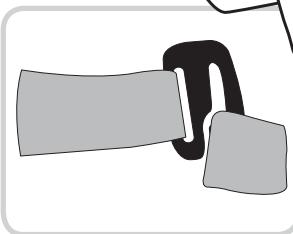
4.4.1-2



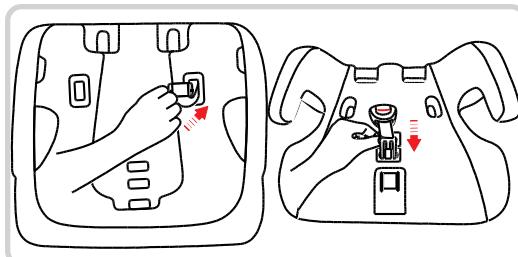
4.4.1-3



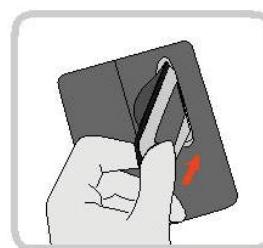
5.1-1



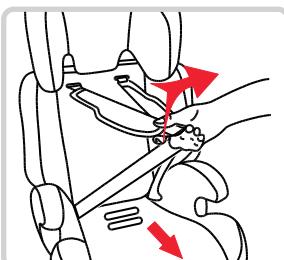
5.1-2



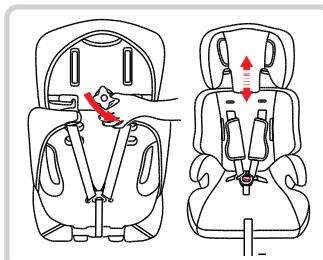
5.1-3



5.1-4



5.1-5



5.1-6



5.3-1



5.3-2



5.3-3



5.3-4



5.4-1



5.4-3



5.4-4



5.4-5



5.4-6

Před prvním použitím dětské autosedačky se pozorně seznamte s tímto návodom k obsluze. Je vaší povinností zajistit bezpečnost dítěte a nepřečtení návodu na ni může mít vliv.

1. Části autosedačky

A Opérka hlavy	H Páčka pro nastavení ramenních pásů	N Vodicí prvky bezpečnostních pásů pro dospělé
B Opérka zad	I Pásek pro nastavení ramenních pásů	O Spojka bezpečnostních pásů
C Štěrbina pásu	J Potah autosedačky	
D Chrániče ramen	K Nastavení výšky opěrky hlavy	
E Ramenní pásy	L Vodicí prvek pásu opěrky hlavy	
F Spona ramenních pásů		

2. Použití

Autosedačka je určena pro děti 1. až 3. hmotnostní skupiny, tzn. s hmotností mezi 9 kg a 36 kg (od cca 9. měsíce do 11. let).

- 1. hmotnostní skupina: 9 kg – 18 kg
- 2. hmotnostní skupina: 15 kg – 25 kg
- 3. hmotnostní skupina: 22 kg – 36 kg

Bezpečnostní pásky sedačky jsou určeny pro použití jen v případě dětí v 1. hmotnostní skupině. Autosedačka musí být zajištěna pomocí 3-bodových bezpečnostních pásů pro dospělé.

V případě dětí 2. a 3. hmotnostní skupiny (15 kg až 36 kg) je třeba demontovat bezpečnostní pásky a dítě zapínat s použitím tříbodových bezpečnostních pásů pro dospělé osoby.

3. Bezpečnostní pokyny

Věnujte prosím několik minut přečtení tohoto návodu k obsluze pro zajištění patřičné bezpečnosti dítěte. Mnoho úrazů, kterým by se dalo snadno předejít, je způsobeno lehkovážným a nesprávným používáním autosedačky.

- Autosedačku používejte jen v poloze čelem ve směru jízdy a nainstalujte ji s použitím tříbodových bezpečnostních pásů.
- Je vhodná k instalaci jedině tehdy, když jsou homologovaná vozidla vybavena tříbodovými bezpečnostními pásy, které byly homologovány v souladu s předpisy OSN/EHS č. 16 nebo jinými rovnocennými normami (obr. 3-1).
- Všechny pásy pro uchycení autosedačky musí být napnuté; popruhy držící dítě musí být přizpůsobeny jeho postavě a pásy/popruhy nesmí být překroucené.
- Autosedačku vyměňte, pokud byla vystavena silnému zatížení působícímu během dopravní nehody.

- Jsou zakázány jakékoliv úpravy autosedačky.
- Chraňte dětskou autosedačku proti bezprostřednímu působení slunečního záření, protože nahřívané části by mohly vaše dítě popálit.
- Nikdy nenechávejte dítě v autosedačce bez dohledu.
- Zavazadla nebo jiné předměty, které mohou být během nehody nebezpečné, musí být příslušně zajištěny proti přesunutí.
- Autosedačka nesmí být používána bez polstrování.
- Není povolenou používat jiné polstrování než to, které doporučuje výrobce, protože tvoří nedílnou součást bezpečnostního systému autosedačky.
- Doporučujeme dodržovat návod k obsluze autosedačky po celou dobu jejího používání.
- Nepoužívejte jiné upínací body, než body uvedené v návodu a označené na dětské autosedačce.
- Všechny tvrdé prvky a plastové části dětské autosedačky umístěte a nainstalujte tak, aby nemohlo dojít k jejich sevrení přesouváním sedadla nebo pohybem dveří vozidla při běžných podmínkách provozu vozidla.
- Kontrolujte pravidelně technický stav bezpečnostních popruhů, věnujte zvláštní pozornost upínacím bodům, švům a nastavovacím prvkům.
- Nepoužívejte autosedačku, pokud jsou její části poškozené nebo uvolněné po nehodě.
- V případě nouzové situace je nutné rychlé rozepnutí bezpečnostních pásů. Znamená to, že tlačítko pro uvolnění popruhů není plně zabezpečeno. Dohlédněte na to, aby vaše dítě vědělo, že si nesmí hrát se sponou.
- Před každým použitím se ujistěte, že jsou všechny části uchyceny a že žádná z nich nebrání přesunutí sedadel nebo zavírání dveří.
- Nepoužívejte autosedačku doma. Není vhodná pro použití doma a může být používána výhradně při jízdě autem.
- Doporučujeme instalovat autosedačku jen na zadních sedadlech.
- Před každou cestou autem se ujistěte, zda je autosedačka správně uchycená.
- Zadní část opěrky autosedačky se musí opírat ploše o opěradlo sedadla vozidla. Pokud je to nutné, nastavte výšku opěrky hlavy na sedadle vozidla.
- Spona bezpečnostního pásu pro dospělé osoby se nemůže nacházet příliš blízko spodní části loketní opěrky autosedačky. V případě pochybnosti v souvislosti s tímto bodem kontaktujte výrobce autosedačky (obr. 3-2).
- Když je během jízdy autosedačka prázdná, vždy ji zapněte bezpečnostním pásem pro dospělé osoby.

4. Použití v případě 1. hmotnostní skupiny

Použití bezpečnostních pásů autosedačky je přípustné jen v případě použití dětmi v 1. hmotnostní skupině, tzn. od 9 kg do 18 kg (od cca 9. měsíce do cca 4. roku).

4.1 Nastavení výšky ramenních pásů (1. váhová skupina).

Zkontrolujte, zda je výška ramenních pásů vhodná pro vaše dítě. Ramenní pásy by měly procházet mezerami, které jsou umístěny ve výšce ramen nebo mírně nad nimi (obr. 4.1-1.).

Pokud jsou ramenní pásy v nesprávné výšce, nastavte je podle níže uvedených kroků.

Krok 1: Povolte pásy (viz bod 4.3). Otočte autosedačku k sobě (obr. 4.1-2).

Krok 2: Vysuňte oba pásy ze spojky ramenních pásů (obr. 4.1-3).

Krok 3: Vysuňte pásy ze spojky chráničů pásů (obr. 4.1-4).

Krok 4: Opatrně protáhněte oba chrániče a ramenní pásy vodicími prvky. (obr. 4.1-5).

Krok 5: Zasuňte pásky chráničů a pásy na správné místo (obr. 4.1-6).

Krok 6: Zasuňte pásy ramenních pásů do spojky a vsuňte pásy chráničů pásů do spojky. Ujistěte se, že je pás správně položen ve vodicím prvku a není překroucený.

4.2 Montáž autosedačky (v případě 1. hmotnostní skupiny)

Krok 1: Dejte autosedačku na sedadlo vozidla vybavené tříbodovým bezpečnostním pásem a ujistěte se, že těsně přiléhá k opěradlu sedadla (obr. 4.2-1).

Krok 2: Vytáhněte bezpečnostní pásy vozidla, přetáhněte sponu (včetně pásu) vodicím prvkem bezpečnostních pásů pro dospělé osoby (N) přes opěrkou zad a následně přes vodicí prvek (N) z druhé strany autosedačky (z boku zapínání pásů) za účelem zapnutí spony. Uslyšte zavaknutí (obr. 4.2-2, obr.4.2-3).

Krok 3: Umístěte bříšní bezpečnostní pás vozidla pod loketními opěrkami autosedačky z obou stran. Protáhněte hrudní bezpečnostní pás vozidla přes červený vodicí prvek pod loketní opěrkou na boku spony pásu (obr. 4.2-4). Ujistěte se, zda není bezpečnostní pás přetočený (obr. 4.2-5).

Krok 4: Opřete koleno o autosedačku a potáhněte hrudní bezpečnostní pás směrem zobrazeným na obrázku (obr. 4.2-6). Ujistěte se, zda není pás volný. Napněte bezpečnostní pás ve směru navíjení, co nejvíce je to možné (obr. 4.2-6).

Správné položení bezpečnostního pásu vozidla na autosedačce je zobrazeno na obr. 4.2-6.

V případě pochybností v souvislosti s tímto bodem kontaktujte výrobce autosedačky.

Pro demontáž autosedačky provedte výše uvedené kroky v opačném pořadí.

Ujistěte se, že je každá část pásu pevně napnutá. Ujistěte se, zda se všechny pásy nachází ve správných pozicích a zda nejsou překroucené. Zkontrolujte rovněž, zda pohybu pásu nebrání polstrování.

4.3 Povolení pásů

- Pásy autosedačky mohou být povoleny jen stisknutím páky (pod polstrováním), která se nachází z přední části autosedačky (H).
- Natáhněte v místě označeném nápisem „Press“, zároveň držte oba hrudní pásy v druhé ruce. Pro povolení potáhněte pásy směrem k sobě (obr. 4.3).

4.4 Zapnutí dítěte pásy autosedačky

- Upravte výšku hrudních pásů (viz bod 4.1) a následně:
- Povolte ramenní pásy (viz bod 4.3), rozepněte sponu pásu (4.4.1) a položte jednotlivé pásy

do stran.

- Umístěte vaše dítě do autosedačky. Položte ramenní pásy dítěti přes ramena.
- Spojte a vložte obě části do spony (viz bod 4.4.1).
- Potáhněte ramenní pásy nahoru, až budou těsně přiléhat k tělu, následně potáhněte za regulační pás (I) (obr. 4.4).
- Ramenní pásy by měly být zapnuty co nejčasněji, ale nesmí dítěti způsobit nepohodlí.
- Volné ramenní pásy představují nebezpečí. Zkontrolujte a upravte ramenní pásy pokaždé, když posadíte vaše dítě do autosedačky.
- Ujistěte se, že jsou břišní pásy uložené co nejníže tak, aby bezpečně držely pánev. Pásy nemohou být překroucené.

4.4.1 Rozepínání a zapínání spony

- Dejte k sobě obě části spony (obr. 4.4.1-1).
- Zasuňte je do přezky spony, až uslyšíte zacvaknutí (obr. 4.4.1-2).
- Zkontrolujte potáhnutím pásů nahoru, zda spona drží v přezce (obr. 4.4.1-3).
- Pro rozepnutí spony stiskněte červené tlačítko.

5. Používání autosedačky (v případě 2. a 3. hmotnostní skupiny)

Demontuje bezpečnostní pásy autosedačky (viz bod 5.1), když má v autosedačce cestovat dítě vážící 15 kg až 36 kg. V tom případě používejte výhradně tříbodové bezpečnostní pásy vozidla.

5.1 Demontáž bezpečnostních pásov autosedačky

- Povolte pásy (viz bod 4.3), otočte autosedačku zadní částí k sobě.
- Stáhněte dolů oba pásy ze spojky prsních pásov (obr. 5.1-1).
- Vysuňte pásy ze spojky chráničů pásov (obr. 5.1-2).
- Potáhněte pásy, až půjdou vysunout kovové spojovací díly (obr. 5.1-3 , obr. 5.1-4).
- Nyní můžete pásky z autosedačky společně s kovovými spojovacími díly odstranit (obr. 5.1-5).
- Montáž pásov je prováděna v opačném pořadí.

Demontované pásy uložte pro budoucí použití společně se všemi částmi na bezpečném místě.

5.2. Nastavení výšky opěrky hlavy

Pravidelně kontrolujte, zda je výška opěrky hlavy pro vaše dítě optimální. Výška opěrky hlavy je správná, když hlava dítěte leží pohodlně uprostřed opěrky.

- Pro zvednutí nebo spuštění opěrky: potáhněte páčku pro nastavení opěrky (K). Nyní můžete zvednout nebo spustit hlavovou opěrku otočením páčky (obr. 5.2).
- Po nastavení opěrky hlavy se ujistěte, že jste páčku zablokovali.

5.3 Zapnutí dítěte pásy vozidla

Automobilový tříbodový bezpečnostní pás pro dospělé osoby může být použit jedině k zapnutí dítěte ve 2. a 3. hmotnostní skupině (15 kg – 36 kg).

Demontujte pásy autosedačky (viz bod 5.1), když ji má používat dítě těžké 15 kg – 36 kg.

Krok 1: Umístěte autosedačku na sedadle vozidla, ujistěte se, že těsně doléhá k opěradlu sedadla (obr. 5.3-1).

Krok 2: Umístěte vaše dítě do autosedačky (obr. 5.3-2).

Krok 3: Vytáhněte tříbodové bezpečnostní pásy a umístěte břišní pás (na opačné straně než přezka) pod loketní opěrkou. Ujistěte se, že se ramenní a břišní pás v oblasti přezky nachází pod loketní opěrkou. Břišní pás se musí nacházet co možná nejvíce, aby bezpečně přidržoval pánev. Pásy nemohou být překroucené. Zasuňte sponu do přezky – uslyšíte zacvaknutí (obr. 5.3-3).

Krok 4: Umístěte hrudní pás do vodicího prvku opěrky hlavy (L), která se nachází z boku opěrky hlavy. Ujistěte se, zda není pás přetočený. Zatlačte bezpečnostní pásy vozidla ve směru zobrazeném na obrázku (obr. 5.3-3) a všimněte si, aby byl hrudní pás co nejvíce nasměrován k navíječi pásu (obr. 5.3-4).

Správná poloha spony bezpečnostních pásov vozidla vzhledem k autosedačce je zobrazena na obr. 3-2. V případě pochybností v souvislosti s tímto bodem kontaktujte výrobce autosedačky.

5.4 Pokyny ohledně sedátka autosedačky

Položte opěrku zad ploše na zem, posuňte ji nahoru, uchopte spojovací díl mezi opěrkou zad a sedadlem a tyto díly od sebe rozpojte (obr. 5.4-1 a obr. 5.4-2). Pro montáž proveděte výše uvedené kroky v opačném pořadí.

Samotné sedátko autosedačky je určeno pro děti těžké 22 kg – 36 kg, výhradně s použitím tříbodových bezpečnostních pásov.

- Umístěte sedátko na sedadle auta, na kterém jej chcete nainstalovat (obr. 5.4-3).
- Umístěte dítě na sedadlo. Ujistěte se, že jeho boky přiléhají k opérce sedadla. (obr. 5.4-4).
- Vytáhněte tříbodové bezpečnostní pásy pro dospělé, umístěte břišní pás pod loketní opěrky sedadla (ujistěte se zároveň, že se hrudní pás nachází pod loketní opěrkou), napněte pásy, viz obr. 5.4-6. Ujistěte se, že je břišní pás co nejvíce tak, aby mohla sedačka přiléhat těsně k opěradlu sedadla. Bezpečnostní pás nemůže být překroucený. Zasuňte sponu do přezky – uslyšíte zacvaknutí (obr. 5.4-5).

- Ujistěte se, zda není bezpečnostní pás volný či překroucený.

Ujistěte se, že jsou břišní pásky uložené co nejvíce tak, aby bezpečně držely pánev.

6. Pokyny k údržbě

6.1 Sundávání / výměna potahu

- Demontujte bezpečnostní ramenní pásy autosedačky (viz bod 5.1).
- Položte opěrku zad autosedačky ploše na zem.
- Demontujte opěrku.
- Rozepněte zip na opérce hlavy pro sundání potahu.
- Povolte gumičku na opérce, nyní můžete sundat potah.
- V tomto okamžiku můžete sundat potah směrem dopředu ze sedadla.

Pro složení potahu postupujte v souladu s výše uvedenými kroky v opačném pořadí.

6.2 Čištění potahu

Potah čistěte výhradně pomocí neutrálních čisticích prostředků a teplé vody. Neperte v pračce, nedoporučujeme ždímání a sušení v bubenové sušičce.

Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi przed pierwszym użyciem dziecięcego fotelika samochodowego. Zapewnienie bezpieczeństwa dziecku jest twoim obowiązkiem, a nieprzeczytanie tej instrukcji może mieć na nie wpływ.

1. Elementy fotelika samochodowego

A Zagłówek	H Dźwignia regulacji szelek	N Prowadnice pasów bezpieczeństwa dla dorosłych
B Oparcie	I Pasek regulacji szelek	O Łącznik szelek bezpieczeństwa
C Szczelina pasa	J Tapicerka fotelika	
D Piersiowy ochraniacz pasa	K Regulacja wysokości zagłówka	
E Szelki bezpieczeństwa	L Prowadnica pasa zagłówka	
F Klamra szelek		

2. Zastosowanie

Fotelik jest przeznaczony dla dzieci w grupie wagowej od I do III, czyli o wadze pomiędzy 9 kg a 36 kg (od ok. 9 miesiąca do 11 roku życia).

I grupa wagowa: 9 kg – 18 kg

II grupa wagowa: 15 kg – 25 kg

III grupa wagowa: 22 kg – 36 kg

Szelki bezpieczeństwa fotelika przeznaczone są do stosowania tylko w przypadku dzieci w I grupie wagowej. Fotelik samochodowy musi być zabezpieczony za pomocą 3-punktowych pasów bezpieczeństwa dla dorosłych.

W przypadku dzieci w grupach wagowych II i III (15kg do 36kg) szelki bezpieczeństwa fotelika należy zdemontować i zapinać dziecko przy użyciu 3-punktowych pasów bezpieczeństwa dla dorosłych.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

Prosimy poświęcić kilka minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi w celu zapewnienia należytego bezpieczeństwa dziecku. Wiele łatwych do uniknięcia urazów powodowanych jest przez lekkomyślne i niewłaściwe używanie fotelika.

- Fotelik należy używać tylko w pozycji przodem do kierunku jazdy i montować za pomocą 3-punktowych pasów bezpieczeństwa.
- Nadaje się do instalacji jedynie wówczas, gdy homologowane pojazdy wyposażone są w trzypunktowe, wyposażone w zwijacz pasy bezpieczeństwa, które uzyskały homologację zgodnie z regulaminem ONZ/EKG nr 16 lub innymi równoważnymi normami (Rys.3-1).
- Wszelkie taśmy mocujące fotelik do pojazdu były napięte; szelki przytrzymujące dziecko były dopasowane do budowy jego ciała oraz by pasy/szelki nie były poskręcane.

- Fotelik należy wymienić, jeśli został on poddany gwałtownym obciążeniom działającym podczas wypadku drogowego.
- Fotelika nie wolno poddawać żadnym modyfikacjom.
- Fotelik dziecięcy należy chronić przed bezpośrednim działaniem słońca, inaczej nagrzane elementy mogą oparzyć twoje dziecko.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki w foteliku bez opieki.
- Bagaż, lub inne przedmioty, mogące spowodować zagrożenie podczas wypadku muszą być odpowiednio zabezpieczone przed przemieszczaniem się.
- Fotelik nie może być używany bez tapicerki.
- Nie należy używać zamiennych tapicerek, innych niż te, rekomendowane przez producenta, ponieważ stanowi ona integralną część systemu bezpieczeństwa fotelika.
- Zaleca się zachowanie instrukcji obsługi fotelika przez cały okres jego użytkowania.
- Nie należy stosować innych punktów mocowań, niż punkty opisane w instrukcji i oznaczone na foteliku dla dzieci.
- Wszystkie twarde elementy oraz plastikowe części fotelika dla dzieci należy umieścić i zainstalować w taki sposób, by w normalnych warunkach eksploatacji pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez przesuwne siedzenie lub drzwi pojazdu.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny szelek bezpieczeństwa, szczególną uwagę zwróć na punkty mocowania, szwy, oraz elementy regulujące.
- Zaprzestań korzystać z fotelika, jeżeli jego części uległy uszkodzeniu lub obluzowaniu po wypadku.
- W przypadku wystąpienia sytuacji awaryjnej ważne jest szybkie rozpięcie pasów bezpieczeństwa. Oznacza to, że przycisk zwalniający szelki nie jest w pełni zabezpieczony, dopilnuj, aby twoje dziecko wiedziało, że nie wolno bawić się klamrą.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie części są przymocowane i żadna z nich nie przeszkadzi w przesuwaniu siedzeń oraz zamykaniu drzwi.
- Nie korzystaj z fotelika w domu. Nie jest przystosowany do użytku domowego i należy go używać jedynie podczas podróży samochodem.
- Zaleca się montowanie fotelika jedynie na tylnych siedzeniach samochodu.
- Przed każdą podróżą samochodem upewnij się, że fotelik jest poprawnie przymocowany.
- Tył oparcia fotelika musi opierać się płasko o oparcie fotela samochodu. Jeżeli to konieczne, wyreguluj wysokość zagłówka fotela pojazdu.
- Klamra pasa bezpieczeństwa dla dorosłych nie może znajdować się zbyt blisko dołu podłokietnika fotelika. W przypadku wątpliwości odnośnie tego punktu, skontaktuj się z producentem fotelika (Rys.3-2).
- Kiedy podczas podróży fotelik jest pusty, należy zawsze zapinać go pasem bezpieczeństwa dla dorosłych.

4. Użycie w przypadku I grupy wagowej

Użycie szelek bezpieczeństwa fotelika dopuszczalne jest tylko w przypadku użytkowania przez dzieci w I grupie wagowej, czyli od 9 kg do 18 kg (od ok. 9 miesiąca do ok. 4 roku życia).

4.1 Regulacja wysokości szelek piersiowych (I grupa wagowa)

Sprawdź, czy wysokość szelek piersiowych jest odpowiednia dla twojego dziecka. Szelki piersiowe powinny przechodzić poprzez szczeliny, które są umieszczone na wysokości ramion lub nieznacznie powyżej (Rys. 4.1-1).

Jeśli szelki piersiowe są na niewłaściwej wysokości, wyreguluj je według poniższych kroków

Krok 1: Poluzuj szelki (patrz punkt 4.3). Obróć fotelik tyłem do siebie (Rys. 4.1-2).

Krok 2: Wysuń oba pasy z łącznika szelek piersiowych (Rys. 4.1-3).

Krok 3: Wysuń pasy z łącznika ochraniaczy szelek (Rys. 4.1-4).

Krok 4: Ostrożnie przeciągnij oba ochraniacze oraz pasy piersiowe przez prowadnice. (Rys. 4.1-5).

Krok 5: Wsuń paski od ochraniaczy i pasy w odpowiednie miejsca (Rys. 4.1-6).

Krok 6: Wsuń pasy szelek piersiowych w łącznik oraz wsuń pasy ochraniaczy szelek w łącznik. Upewnij się, że pas jest poprawnie ułożony w prowadnicy i nie jest skręcony.

4.2 Montaż fotelika (w przypadku I grupy wagowej)

Krok 1: Umieść fotelik na fotelu samochodowym, wyposażonym w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa, upewniając się, że ściśle przylega on do oparcia fotela (Rys. 4.2-1).

Krok 2: Wyciągnij pasy bezpieczeństwa pojazdu, przeciągnij klamrę (razem z pasem) przez prowadnicę pasów bezpieczeństwa dla dorosłych (N), przez oparcie, a następnie przez prowadnicę (N) z drugiej strony fotelika (po stronie zapięcia pasów) w celu zamocowania klamry w zapięciu. Usłyszysz "kliknięcie" (Rys. 4.2-2, Rys.4.2-3).

Krok 3: Umieść biodrowy pas bezpieczeństwa samochodu pod podłokietnikami fotelika po obu stronach. Przeciągnij piersiowy pas bezpieczeństwa samochodu przez czerwoną prowadnicę pod podłokietnikiem po stronie klamry pasa (Rys. 4.2-4). Upewnij się, że pas bezpieczeństwa nie jest skręcony (Rys. 4.2-5).

Krok 4: Oprzyj kolano o fotelik i pociągnij piersiowy pas bezpieczeństwa w kierunku pokazanym na rysunku (Rys. 4.2-6). Upewnij się, że pas nie jest luźny. Napnij pas bezpieczeństwa w stronę zwijacza taśmy najmocniej jak to tylko możliwe (Rys. 4.2-6).

Poprawne ułożenie pasa bezpieczeństwa pojazdu na foteliku zaprezentowano na rys. 4.2-6. Jeżeli masz jakiekolwiek wątpliwości odnośnie tego punktu, skontaktuj się z producentem fotelika.

Aby zdementować fotelik, wykonaj powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

Upewnij się, że każda część pasa jest mocno napięta. Upewnij się, czy wszystkie pasy znajdują się w prawidłowych pozycjach i czy nie są skręcone. Sprawdź również, czy tapicerka nie przeszkadza w poruszaniu się pasów.

4.3 Poluzowywanie szelek

- Szelki fotelika można poluzować poprzez naciśnięcie dźwigni (pod tapicerką) znajdującej się z przodu fotelika (H).

- Naciśnij w miejscu oznaczonym napisem "Press", jednocześnie trzymając oba pasy piersiowe szelek w drugiej dłoni. Pociągnij pasy w swoim kierunku by je poluzować (Rys. 4.3).

4.4 Zapinanie dziecka w szelki fotelika

- Dostosuj wysokość pasów piersiowych (patrz punkt 4.1), a następnie:
- Poluzuj szelki (patrz punkt 4.3), rozepnij klamrę (4.4.1) i rozsuń je na boki.
- Umieść swoje dziecko w foteliku. Załóż dziecku pasy piersiowe szelek.
- Zapnij klamrę szelek (patrz punkt 4.4.1).
- Pociągnij pasy piersiowe w górę, by pozbyć się luzu na wysokości pasa, po czym zaciśnij szelki przy pomocy pasa regulacji szelek (I) (Rys. 4.4).
- Szelki powinny być zapięte możliwie jak najciśniej, jednocześnie nie powodując dyskomfortu dla dziecka.
- Luźne szelki stanowią zagrożenie. Sprawdzaj i dopasuj szelki za każdym razem, kiedy sadzasz dziecko w foteliku.
- Upewnij się, że pasy biodrowe ułożone są możliwie najniżej jak się da, aby bezpiecznie przytrzymywały miednicę. Pasy nie mogą być skręcone.

4.4.1 Rozpinanie i zapinanie klamry

- Chwyć obie części klamry razem (Rys. 4.4.1-1).
- Wsuwaj je do sprzączki zapięcia, dopóki nie usłyszysz "kliknięcia" (Fig. 4.4.1-2).
- Sprawdź, czy klamra jest trzymana w sprzączce, pociągając pasy w górę (Fig. 4.4.1-3).
- Aby rozpiąć klamrę, wciśnij czerwony przycisk.

5. Użytkowanie fotelika (w przypadku grup wagowych II i III)

Należy zdementować szelki bezpieczeństwa fotelika (patrz punkt 5.1) kiedy w foteliku ma podróżować dziecko ważące od 15 kg do 36 kg. Należy wtedy używać wyłącznie 3-punktowych pasów bezpieczeństwa pojazdu.

5.1 Demontaż szelek bezpieczeństwa fotelika

- Poluzowując pasy (patrz punkt 4.3), obróć fotelik tyłem do siebie.
- Wysuń oba pasy z łącznika szelek piersiowych (Rys. 5.1-1).
- Wysuń pasy z łącznika ochraniaczy szelek (Rys. 5.1-2).
- Ciągnij paski, dopóki nie wysuną się stalowe mocowania (Rys. 5.1-3 , Rys. 5.1-4).
- Teraz możesz usunąć paski, razem ze stalowymi mocowaniami z fotelika (Rys. 5.1-5).
- Montaż pasów odbywa się w odwrotnej kolejności.

Przechowuj zdementowane szelki wraz ze wszystkimi elementami w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

5.2 Regulacja wysokości zagłówka

Regularnie sprawdzaj, czy wysokość zagłówka jest optymalna dla twojego dziecka. Wysokość zagłówka jest odpowiednia, kiedy głowa dziecka spoczywa wygodnie pośrodku zagłówka.

- Aby podnieść lub opuścić zagłówek: pociagnij dźwignię regulacji zagłówka (K). Teraz możesz podnieść lub opuścić zagłówek kręcząc dźwignią (Rys. 5.2).
- Po wyregulowaniu zagłówka, upewnij się, że zablokowałeś dźwignię.

5.3 Zapinanie dziecka w pasy samochodu

Samochodowy 3-punktowy pas bezpieczeństwa dla dorosłych może być użyty jedynie do zapinania dzieci w II i III grupie wagowej (15 kg – 36 kg).

Należy zdemontować pasy fotelika (patrz punkt 5.1) kiedy ma korzystać z niego dziecko o wadze 15 kg – 36 kg.

Krok 1: Umieść fotelik na fotelu samochodu, upewniając się, że przylega on ściśle do oparcia fotela (Rys. 5.3-1).

Krok 2: Umieść swoje dziecko w foteliku (Rys. 5.3-2).

Krok 3: Wyciągnij 3-punktowe pasy bezpieczeństwa i umieść pas biodrowy (po przeciwniej stronie niż sprzączka) pod podłokietnikiem. Upewnij się, że pas piersiowy oraz biodrowy po stronie sprzączki również znajdują się pod podłokietnikiem. Pas biodrowy powinien się znajdować możliwie najniżej, aby bezpiecznie przytrzymywał miednicę. Pasy nie mogą być skręcone. Wsuń klamrę do sprzączki – usłyszysz „kliknięcie” (Rys. 5.3-3).

Krok 4: Umieść pas piersiowy w prowadnicy pasa zagłówka (L), która znajduje się z boku zagłówka. Upewnij się, że pas nie jest skręcony. Zaciśnij pasy bezpieczeństwa pojazdu w kierunku pokazanym na rysunku (Rys. 5.3-3) i postaraj się, żeby pas piersiowy był jak najbardziej skierowany w stronę zwijacza taśmy (Rys. 5.3-4).

Poprawna pozycja klamry pasów bezpieczeństwa pojazdu względem fotelika pokazana jest na rys. 3-2. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości odnośnie tego punktu skontaktuj się z producentem.

5.4 Instrukcje odnośnie siedziska fotelika

Rozłoż oparcie na płasko, podnieś je, trzymając za łączenie z siedziskiem, a następnie rozłącz (Rys. 5.4-1 oraz Rys. 5.4-2). W celu montażu wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

Samo siedzisko fotelika przeznaczona jest dla dzieci o wadze 22 kg – 36 kg, wyłącznie przy stosowaniu 3-punktowych pasów bezpieczeństwa.

- Umieść siedzisko na fotelu samochodu, na którym chcesz go zamontować (Rys. 5.4-3).
- Umieść dziecko na siedzisku. Upewnij się, że jego biodra przylegają do oparcia fotela. (Rys. 5.4-4)
- Wyciągnij 3-punktowe pasy bezpieczeństwa dla dorosłych, umieść pas biodrowy pod podłokietnikami siedziska (upewniając się jednocześnie, że pas piersiowy również znajduje się pod podłokietnikiem), napnij pasy, patrz rys. 5.4-6. Upewnij się, że pas biodrowy jest możliwie najniżej, aby fotelik mógł ściśle przylegać do oparcia fotela. Pas bezpieczeństwa nie może być skręcony. Wsuń klamrę do sprzączki – usłyszysz „kliknięcie” (Rys. 5.4-5).
- Upewnij się, że pas bezpieczeństwa nie jest luźny, ani skręcony.

Upewnij się, że pas biodrowy znajduje się możliwie najniżej, aby bezpiecznie przytrzymywał miednicę.

6. Instrukcje odnośnie konserwacji

6.1 Zdejmowanie / wymiana tapicerki

- Zdemontuj szelki bezpieczeństwa fotelika (patrz punkt 5.1).
 - Rozłoż oparcie fotelika na płasko.
 - Zdemontuj oparcie.
 - Rozepnij zamek na zagłówku, teraz możesz zdjąć z niego tapicerkę.
 - Poluzuj gumkę na oparciu, teraz możesz zdjąć z niego tapicerkę.
 - W tym momencie można ściągnąć tapicerkę do przodu z siedziska
- Aby założyć tapicerkę, postępuj zgodnie z powyższymi krokami w odwrotnej kolejności.

6.2 Czyszczenie tapicerki

Tapicerkę czyszczyć wyłącznie przy pomocy neutralnych środków czyszczących oraz ciepłej wody. Nie prać w pralce, odradza się odwirowywanie oraz suszenie w suszarce bębnowej.

Pred prvým použitím autosedačky si pozorne prečítajte návod na použitie. Je vašou povinnosťou zaistiť vášmu dieťaťu bezpečnosť a neprečítanie tohto návodu môže mať na ňu vplyv.

1. Časti autosedačky

A Opierka hlavy	H Páka na reguláciu popruhov	N Úchytky bezpečnostných pásov pre dospelých
B Operadlo	I Pás na reguláciu popruhov	O Záhytná spona bezpečnostných pásov
C Otvor na pás	J Poťah sedačky	
D Hrudný chránič pásu	K Regulácia výšky opierky hlavy	
E Bezpečnostné popruhy	L Úchytka pása opierky hlavy	
F Spona popruhov		

2. Použitie

Sedačka je určená pre deti od I. do III. váhovej kategórie, teda s váhou od 9 do 36 kg (od približne 9 mesiacov do 11 rokov).

- | | |
|------------------------|---------------|
| I. váhová kategória: | 9 kg – 18 kg |
| II. váhová kategória: | 15 kg – 25 kg |
| III. váhová kategória: | 22 kg – 36 kg |

Bezpečnostné popruhy autosedačky sa majú používať len v prípade detí z I. váhovej kategórie. Autosedačka musí byť zabezpečená pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov pre dospelých.

V prípade detí vo váhových kategóriách II a III (od 15 do 36 kg) je potrebné bezpečnostné popruhy odmontovať a dieťa zapínať pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov pre dospelých.

3. Bezpečnostné pokyny

Venujte niekoľko minút prečítaniu návodu na použitie, aby ste dieťaťu zaistili potrebnú bezpečnosť. Mnoho úrazov, ktorým možno predísť, je spôsobených ľahkovážnym a nesprávnym používaním sedačky.

- Sedačka sa smie používať len v smere jazdy a upevňuje sa pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov.
- Inštalovať ju možno jedine vtedy, keď sú typovo schválené vozidlá vybavené trojbodovými navíjacími bezpečnostnými pásmi, ktoré boli schválené v súlade so smernicou ONZ/EKG č. 16 alebo inými rovnocennými normami (Obr. 3-1).
- Všetky pásy upevňujúce sedačku boli napnuté; popruhy upevňujúce dieťa boli prispôsobené stavbe jeho tela a aby pásy/popruhy neboli pokrútené.
- Sedačku je potrebné vymeniť v prípade, ak bola vystavená silnému zaťaženiu v dôsledku autonehody.

- Sedačku nie je možné žiadnym spôsob modifikovať.
- Detskú sedačku je potrebné chrániť pred priamym slnečným žiareniom, pretože jej nahriate časti môžu dieťa popaliť.
- Nikdy nenechávajte dieťa v autosedačke bez dozoru.
- Batožina alebo iné predmety, ktoré by mohli v prípade nehody spôsobiť zranenie, musia byť patrične zabezpečené tak, aby sa pri jazde samovoľne nepresúvali.
- Sedačka sa nesmie používať bez poťahu.
- Nesmú sa používať náhradné poťahy, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, pretože pôvodné poťahy sú súčasťou bezpečnostného systému sedačky.
- Odporúča sa, aby ste si návod na použitie uschovali po celú dobu používania autosedačky.
- Nepoužívajte iné upevňovacie prvky ako tie, ktoré sú uvedené v návode a znázornené na detskej sedačke.
- Všetky tvrdé a plastové časti sedačky pre deti treba umiestniť a nainštalovať tak, aby pri normálnych podmienkach používania vozidla nemohli byť zakliesnené posuvnými sedadlami alebo dverami vozidla.
- Pravidelne kontrolujte technický stav bezpečnostných pásov, mimoriadnu pozornosť venujte upevňovacím bodom, švíkom a regulačným prvkom.
- Sedačku nepoužívajte v prípade, ak boli jej časti poškodené alebo uvoľnené v dôsledku nehody.
- V prípade havárie je potrebné rýchle odopnutie bezpečnostných pásov. To znamená, že tlačidlo uvoľňujúce popruhy nie je úplne zabezpečené, a preto sa postarajte o to, aby vaše dieťa vedelo, že so sponou sa nesmie hrať.
- Pred každým použitím sa ubezpečte, či sú všetky časti pripojené a či žiadna z nich nebráni sklápaniu sedadiel a zatváraniu dverí.
- Sedačku nepoužívajte doma. Nie je prispôsobená na domáce používanie a smie sa používať výlučne počas jazdy automobilom.
- Odporúča sa sedačku montovať výlučne na zadné sedadlá vozidla.
- Pred každou jazdou sa ubezpečte, či je sedačka správne pripojená.
- Zadná strana sedačky musí priliehať k operadlu sedačky vozidla. Ak je to potrebné, nastavte výšku opierky hlavy sedačky vozidla.
- Spona bezpečnostného pása pre dospelých sa nesmie nachádzať príliš blízko dolnej časti laktovej opierky. V prípade nejasnosti sa obráťte na výrobcu sedačky (Obr. 3-2).
- Ak je počas jazdy sedačka prázdna, je potrebné ju vždy zapínať bezpečnostným pásom pre dospelých.

4. Použitie v prípade I. váhovej kategórie

Použitie bezpečnostných popruhov sedačky je prípustné len v prípade používania deťmi z I. váhovej kategórie, teda od 9 do 18 kg (od približne 9 mesiacov do 4 rokov).

4.1 Regulácia výšky postrojových popruhov (I. váhová kategória)

Skontrolujte, či je výška postrojových pásov pre vaše dieťa adekvátna. Postrojové pásy musia prechádzať cez medzery, ktoré sú umiestnené vo výške ramien alebo trochu vyššie (Obr. 4.1-1).

Ak sú postrojové pásy v nesprávnej výške, nastavte ich podľa nasledovných krokov

Krok 1: Uvoľnite popruhy (pozri bod 4.3). Otočte sedačku zadnou časťou k sebe (Obr. 4.1-2).

Krok 2: Vysuňte oba pásy zo záhytnej spony postrojových pásov (Obr. 4.1-3).

Krok 3: Vysuňte pásy zo spony chráničov popruhov (Obr. 4.1-4).

Krok 4: Opatrne prevlečte oba chrániče a postrojové pásy cez vedenie. (Obr. 4.1-5).

Krok 5: Pracky od chráničov a pásy zasuňte do príslušných miest (Obr. 4.1-6).

Krok 6: Pásy postrojových popruhov a pásy chráničov popruhov zasuňte do spojovacieho prvku.

Ubezpečte sa, či je pás správne uložený vo vedení a či nie je pokrútený.

4.2 Montáž sedačky (v prípade I. váhovej kategórie)

Krok 1: Položte autosedačku na sedačku vozidla vybavenú 3-bodovým bezpečnostným pásmom a ubezpečte sa, či tesne prilieha k opierke sedačky vozidla (Obr. 4.2.1).

Krok 2: Vyťahnite bezpečnostné pásy vozidla, prevlečte sponu (spolu s pásmom) cez vedenie bezpečnostných pásov pre dospelých (N), cez opierku a následne vez vedenie (N) z druhej strany sedačky (na strane zapínania pásov) s cieľom upevnenia spony v zapínaní. Zaznie "kliknutie" (Obr. 4.2-2, Obr. 4.2-3).

Krok 3: Umiestnite bedrový bezpečnostný pás vozidla pod laktové opierky po oboch stranách. Postrojový bezpečnostný pás vozidla prevlečte cez červené vedenie pod laktovou opierkou na strane spony pása (Obr. 4.2-4). Uistite, či bezpečnostný pás nie je skrútený (Obr. 4.2-5).

Krok 4: Oprite koleno o sedačku a potiahnite postrojový bezpečnostný pás v smere znázornenom na obrázku (Obr. 4.2-6). Ubezpečte sa, či pás nie je uvoľnený. Bezpečnostný pás napnite smerom k navýjaciemu zariadeniu tak pevne, ako sa len dá (Obr. 4.2-6).

Správne uloženie bezpečnostného pásu vozidla je znázornené na obr. 4.2-6. V prípade akýchkoľvek nejasností ohľadne tohto bodu sa obráťte na výrobcu sedačky.

V prípade demontáže sedačky vykonajte výšie uvedené kroky v opačnom poradí.

Uistite sa, že každá časť pásu je pevne napnutá. Ubezpečte sa, či sa všetky pásy nachádzajú v správnych polohách a či nie sú pokrútené. Zároveň skontrolujte, či poťah nebráni pásmom v pohybe.

4.3 Uvoľňovanie popruhov

- Popruhy autosedačky možno uvoľniť stlačením páky (pod poťahom), ktorá sa nachádza spredu sedačky (H).
- Zatlačte v mieste označenom nápisom "Press" a zároveň držte oba postrojové pásy popruhov v druhej ruke. Potiahnite pásy smerom k sebe, aby sa uvoľnili (Obr. 4.3).

4.4 Zapínanie dieťaťa pomocou popruhov

- Prispôsobte výšku postrojového pásu (pozri bod 4.1) a následne:
- Uvoľnite popruhy (pozri bod 4.3), rozopnite sponu (4.4.1) a odsuňte ich nabok.
- Položte dieťa do autosedačky. Nasadte dieťaťu postrojové pásy popruhov.
- Zapnite sponu popruhov (pozri bod 4.4.1).
- Postrojové pásy potiahnite nahor, aby neboli popruhy vo výške pásu uvoľnené a vzápäť zatlačte popruhy pomocou pásu na reguláciu popruhov (I) (Obr. 4.4).
- Popruhy musia byť zapnuté čo najpevnejšie, zároveň však dieťaťu nesmú spôsobovať diskomfort.
- Uvoľnené popruhy predstavujú riziko.. Popruhy kontrolujte a prispôsobujte vždy, keď dieťa usádzate do sedačky.
- Ubezpečte sa, či sú bedrové pásy uložené najnižšie, ako je to možné, aby bola panva bezpečne upevnená. Pásy nesmú byť pokrútené.

4.4.1 Rozopínanie a zapínanie spony

- Uchopte obe časti spony súčasne (Obr. 4.4.1-1).
- Zasúvajte ich do pracky, kým nezaznie "kliknutie" (Obr. 4.4.1-2).
- Skontrolujte, či je spona upevnená v pracke, potiahnutím pásov nahor (Obr. 4.4.1-3).
- Ak chcete sponu rozopnúť, stisnite červené tlačidlo.

5. Používanie autosedačky (v prípade II. a III. váhovej kategórie)

Bezpečnostné pásy autosedačky (pozri bod 5.1) je potrebné demontovať v prípade, ak sa má v sedačke prevážať dieťa z váhovej kategórie od 15 kg do 36 kg. Vtedy sa smú používať výlučne 3-bodové bezpečnostné pásy vozidla.

5.1 Demontáž bezpečnostných popruhov sedačky

- Uvoľňujúc pásy (pozri bod 4.3), otočte sedačku zadnou stranou k sebe.
- Vysuňte oba pásy zo záchytnej spony postrojových pásov (Obr. 5.1-1).
- Vysuňte pásy zo spony chráničov popruhov (Obr. 5.1-2).
- Ťahajte pásy, až kým sa nevysunú oceľové upevnenia (Obr. 5.1-3, Obr. 5.1-4).
- Teraz môžete odstrániť pásy spolu s oceľovými upevneniami sedačky (Obr. 5.1-5).
- Montáž pásov prebieha v opačnom poradí.

Demontované pásy uschovajte spolu so všetkými súčasťami na bezpečnom mieste na budúce použitie.

5.2 Regulácia výšky opierky hlavy

Pravidelne kontrolujte, či je výška opierky hlavy pre vaše dieťa optimálna. Výška opierky hlavy je ideálna, ak je hlava dieťaťa pohodlne opretá v strednej časti opierky.

- Ak chcete opierky zvýšiť alebo znížiť: potiahnite páku na regulovanie opierky (K). Teraz môžete opierku hlavy zvýšiť alebo znížiť točením páky (Obr. 5.2).
- Po upravení polohy opierky sa ubezpečte, či sta páku zablokovali.

5.3 Zapínanie dieťaťa pomocou bezpečnostného pásu

Automobilový 3-bodový bezpečnostný pás pre dospelých môžete použiť len na zapínanie detí v II. a III. váhovej kategórii (15 – 36 kg).

Pásy autosedačky je potrebné zdementovať (pozri bod 5.1), ak ju má používať dieťa z váhovej kategórie 15 kg – 36 kg.

Krok 1: Položte autosedačku na sedačku vozidla a ubezpečte sa, či tesne prilieha k opierke sedačky vozidla (Obr. 5.3-1).

Krok 2: Položte dieťa do autosedačky (Obr. 5.3-2).

Krok 3: Vytihnite 3-bodové bezpečnostné pásy a bedrový pás (na opačnej strane ako pracka) umiestnite pod laktovou opierkou. Ubezpečte sa, že postrojový a bedrový pás na strane pracky sa tak tiež nachádzajú pod laktovou opierkou. Bedrový pás sa musí nachádzať čo možno najnižšie, aby bezpečne zadržiaval panvu. Pásy nesmú byť pokrútené. Zasuňte sponu do pracky – zaznie „kliknutie“ (Obr. 5.3-3).

Krok 4: Umiestnite postrojový pás do vedenia pása opierky hlavy (L), ktoré sa nachádza na bočnej strane opierky. Ubezpečte sa, či pás nie je pokrútený. Upevnite bezpečnostné pásy vozidla v smere znázornenom na obrázku (Obr. 5.3-3) a dbajte na to, aby bol postrojový pás čo najviac nasmerovaný k navíjaciemu systému pásov (Obr. 5.3-4).

Správna poloha spony bezpečnostných pásov vozidla vzhľadom k sedačke je znázornená na obr. 3-2. V prípade akýchkoľvek nejasností sa obráťte na výrobcu.

5.4 Inštrukcie ohľadne sedadla autosedačky.

Rozložte opierku, podvihnite ju, pridržiavajúc ju za spoj so sedadlom a následne odpojte (Obr. 5.4-1 a Obr. 5.4-2). S cieľom montáže vykonajte vyššie uvedené činnosti v opačnom poradí.

Samotná sedacia časť sedačky je určená pre deti s hmotnosťou od 22 kg – 36 kg, výlučne s použitím 3-bodových bezpečnostných pásov.

- Uložte sedaciu časť na sedadlo vozidla, na ktoré ju chcete pripojiť (Obr. 5.4-3).
 - Uložte dieťa do autosedačky. Uistite sa, či jeho bedrá priliehajú k opierke sedačky. (Obr. 5.4-4)
 - Vytihnite 3-bodové bezpečnostné pásy pre dospelých, umiestnite bedrový pod laktové opierky (zároveň sa ubezpečte, že postrojový pás sa nachádza pod laktovou opierkou), napnite pásy, pozri obr. 5.4-6. Ubezpečte sa, že bedrový pás je čo možno najnižšie, aby sedačka tesne priliehala k opierke sedadla. Bezpečnostný pás nesmie byť pokrútený. Zasuňte sponu do pracku – zaznie „kliknutie“ (Obr. 5.4-5).
 - Uistite, či bezpečnostný pás nie je uvoľnený ani skrútený.
- Ubezpečte sa, že bedrový pás sa nachádza čo možno najnižšie, aby bezpečne zadržiaval panvu.

6. Inštrukcie ohľadne údržby

6.1 Zvliekanie / výmena poťahu

- Odmontujte bezpečnostné popruhy sedačky (pozri bod 5.1).

- Opierku sedačky rozložte.
- Odmontujte opierku.
- Rozopnite zips na opierke a stiahnite poťah.
- Uvoľnite gumičku na opierke, teraz z nej môžete stiahnuť poťah.
- Teraz môžete poťah stiahnuť do prednej časti sedadla.

Ak chcete poťah opäťovne navliecť, uvedené kroky vykonajte v opačnom poradí.

6.2 Čistenie poťahu

Poťah čistite výlučne pomocou neutrálnych čistiacich prostriedkov a teplou vodou. Nepráť v práčke, neodporúča sa žmýkanie a sušenie v bubenovej sušičke.



VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/
FABRICANT/FABBRICANTE/PRODUCENT/PRODUCĂTOR/VÝROBCA:
4Kraft Sp. z o.o.
ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland